

Urodziny Bydgoszczy. 670-lecie nadania praw miejskich

EUROPEJSKA  
NOC  
MUZEÓW

EUROPEJSKA  
NOC  
MUZEÓW



21-22 MAJA 2016  
GODZ. 17.00-1.00

▶ WSTĘP WOLNY

## MUZEUW WODOCIĄGÓW W BYDGOSZCZY

LAS GDAŃSKI, UL. GDAŃSKA 242

W programie:

Stanowisko rurmistrza, „żywa diorama”, prezentacja replik historycznych narzędzi do obróbki drewna i wytwarzania drewnianych rur wodociągowych (stanowisko będzie obsługiwała osoba w stroju historycznym – pierwsze pokazy o godz. 18.00)

## WIEŻA CIŚNIEŃ, UL. FILARECKA 1

**17.00** *W krainie wrózek i olbrzymów* – spotkanie z legendami i baśniami z Zielonej Wyspy, połączone z warsztatami plastycznymi

**19.00** *Powstanie Wielkanocne 1916-2016* – zwiedzanie wystawy z przewodnikiem

**20.00** *W krainie wrózek i olbrzymów* – spotkanie z legendami i baśniami z Zielonej Wyspy, połączone z warsztatami plastycznymi

**21.00** *Powstanie Wielkanocne 1916-2016* – zwiedzanie wystawy z przewodnikiem

Przewidziano nagrody dla uczestników warsztatów.

## MUZEUW KANAŁU BYDGOSKIEGO IM. SEBASTIANA MALINOWSKIEGO W BYDGOSZCZY

UL. NOWOGRODZKA 3

**18.00-19.00** *Spacer nad starym Kanalem Bydgoskim* – wernisaż wystawy

**19.00-01.00** *Kanał Bydgoski 240 lat historii* – oprowadzanie po wystawie; zwiedzający będą mogli zapoznać się z historią Kanału Bydgoskiego, zobaczą makietę stworzoną na podstawie Planu Lindnera z 1800 roku. Zobaczyć będzie można również interaktywną makietę śluzy trapezowej oraz makietę śluzy Okole znajdującej się na nowym Kanale Bydgoskim (makieta wydrukowana została w technologii 3D).

## MUZEUW FOTOGRAFII PRZY WYŻSZEJ SZKOLE GOSPODARKI W BYDGOSZCZY

UL. KRÓLOWEJ JADWIGI 14

**18.00** *Barwy Świata – Światłem Malowane* – wernisaż wystawy

*Coroczna wystawa uczniów Zespołu Szkół Chemicznych im. Ignacego Łukasiewicza w Bydgoszczy – przegląd prac, biorących udział w szkolnym konkursie fotograficznym. Z wystawą w Muzeum Fotografii uczniowie goszczą po raz dziesiąty. Na wystawę zapraszamy w szczególności osoby zainteresowane udziałem w bezpłatnym, kwalifikacyjnym kursie zawodowym – fotograf, który rozpocznie się od września w Zespole Szkół Chemicznych. Więcej informacji na: [www.zsc.bydgoszcz.pl](http://www.zsc.bydgoszcz.pl).*

**19.00-21.00** *Atelier otwarte* – rodzinny portret w historycznym stroju, luksografia

**21.00-22.00** Pokaz slajdów – zdjęcia sympatyków i grup działających przy MF

**22.00-0.00** *Atelier otwarte* – rodzinny portret w historycznym stroju, luksografia

**NOC KONKURSÓW  
ZBIERAJ PIECZĄTKI  
I WYGRYWAJ NAGRODY!**

Weź udział w KONKURSIE, odwiedź bydgoskie Muzea podczas Europejskiej Nocy Muzeów i zbierz minimum 8 stempli, które otrzymasz w kasach muzealnych. Wypełniony kupon wrzuć do SKRZYŃKI w kasie MOB w Europejskim Centrum Pieniądza (ECP) przy ul. Mennica 4. Losowanie nagród odbędzie się 21 maja, o godz. 21.00, 21.30, 22.00, 22.30, 23.00 przed budynkiem ECP.

## MUZEUW WOJSK LĄDOWYCH W BYDGOSZCZY

UL. CZERKASKA 2

W godzinach od 17.00-01.00 istnieje możliwość zwiedzenia wystawy *Wojska Lądowe. Od Cedyni do Karbali*. Ponadto na gości czekają specjalne atrakcje:

- eksponaty na wyciągnięcie ręki
- możliwość przebrania się w historyczne mundury i sprawdzenia broni z czasów II wojny światowej
- konkursy wiedzy historycznej z atrakcyjnymi nagrodami
- prezentacja historycznych pojazdów wojskowych
- czołg T72 od środka – wyjątkowa okazja zwiedzenia wnętrza czołgu
- możliwość rozłożenia karabinka AK pod czujnym okiem Jednostki Strzeleckiej 4033 Bydgoszcz

## MUZEUW OŚWIATY

UL. MARII CURIE-SKŁODOWSKIEJ 4

W programie:

**18.00** *Malarstwo z Pałuk i okolic* - wernisaż wystawy Hanny Zawadzkiej-Pleszyńskiej oraz występ dzieci z Zespołu Pieśni i Tańca Płomienie.

Muzeum zaprasza, w godzinach od 17.00 do 01.00, na zwiedzanie wystaw:

- *Szkoła naszych dziadków i pradiadków* (wspomnienie szkoły z okresu dwudziestolecia międzywojennego)
- *Szkolnictwo w okresie PRL* (wystawa wspomnień dla wszystkich, którzy w tym okresie wędrowali do szkoły z tornistrem na plecach)
- *Drogi zdobywania zawodu nauczyciela* (wystawa skierowana w szczególności dla nauczycieli i osób związanych z oświatą)
- *Łasy bydgoskich nauczycieli w latach 1939-1945*
- *Marian Rejewski – genialny bydgoszczanin, matematyk i kryptolog* (każda z odwiedzających osób będzie miała możliwość wykorzystać w praktyce symulator Enigmy) oraz na prezentację prace wykonanych przez podopiecznych Ośrodka Szkolno – Wychowawczego nr 2 w Bydgoszczy im. gen. Stanisława Maczka dla Dzieci i Młodzieży Słabo Słyszącej i niesłyszącej

## MUZEUW DYPLOMACJI I UCHODŹTWA POLSKIEGO W BYDGOSZCZY,

UL. RYSZARDA BERWIŃSKIEGO 4

W programie (od godz. 17.00 do 1.00):

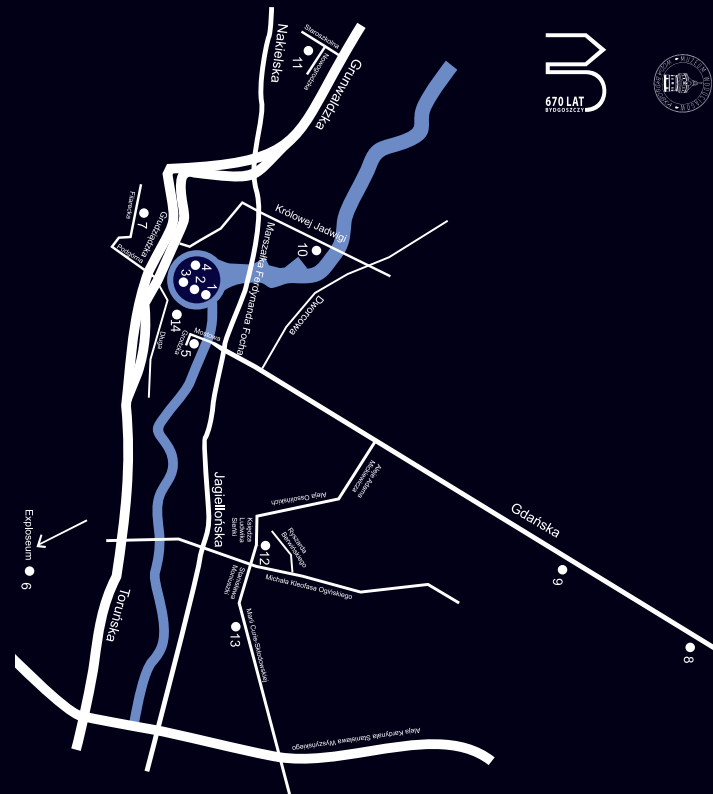
- z okazji Roku Henryka Sienkiewicza prezentacja unikatowego wydania *Ouo vadis*. (egzemplarz znajdujący się w Muzeum opublikowało w Bostonie *Little, Brown, And Company*, w 1897 r. – wyprzedzając tym samym polską edycję!) Ekspонат kryje pewną tajemnicę – o czym mowa? Przyjdźcie i przekonajcie się sami!
- nowa odsłona „saloniku konsula” z wyeksponowanym zabytkowym sekretarzykiem z tysiącem szufladek i skrytek – to prawdziwa gratka dla romantyków...
- wystawa *Upominki w świecie dyplomacji* wzbogacona o nowe – dotąd niepokazywane – eksponaty
- atrakcje dla miłośników militariów
- prezentacja zbioru archiwalnych fotografii, które przeniosą marzycieli w okres międzywojennej elegancji, bankietów i konferencji.
- możliwość przejżenia amerykańskiej prasy codziennej – relacjonującej m.in. pierwsze kroki człowieka na księżycu!
- możliwość wejścia do stynnej kabiny ciszy

**Dla 3 osób, które zbiorą wszystkie pieczątki** podczas Europejskiej Nocy Muzeów przygotowaliśmy nagrody specjalne! Wybrane wydawnictwa MOB w promocji 50%

Więcej informacji na stronie [www.muzeum.bydgoszcz.pl](http://www.muzeum.bydgoszcz.pl)

### LEGENDA:

1. MOB, ZBIORY ARCHEOLOGICZNE, ul. Mennica 2
2. MOB, EUROPEJSKIE CENTRUM PIENIĄDZA, ul. Mennica 4
3. MOB, GALERIA SZTUKI NOWOCZESNEJ, ul. Mennica 8
4. MOB, ZBIORY LEONA WWCZOKOWSKIEGO, ul. Mennica 7
5. MOB, SPICHRZE NAD BRDĄ, ul. Grodzka 7-11
6. MOB, EXPL OSEUM, ul. Alfreda Nobla
7. MUZEUM WODOCIĄGÓW, WIEŻA CIŚNIEŃ, ul. Filarecka 1
8. MUZEUM WODOCIĄGÓW, STARA HALA POMP, ul. Gdańska 242
9. MUZEUM WOJSK LĄDOWYCH, ul. Czerkaska 2
10. MUZEUM FOTOGRAFII W BYDGOSZCZY, Królowej Jadwigi 14
11. MUZEUM KANAŁU BYDGOSKIEGO im. Sebastiana Malinowskiego, ul. Nowogrodzka 3
12. MUZEUM DYPLOMACJI I UCHODŹTWA POLSKIEGO UKW, ul. Ryszarda Berwińskiego 4
13. MUZEUM OŚWIATY, ul. Marii Curie-Skłodowskiej 4
14. BYDGOSKIE CENTRUM INFORMACJI, ul. Batorego 2 (wejście – ul. Niedźwiedzia 1)



Co roku  
w majowy weekend  
organizowana jest

## EUROPEJSKA NOC MUZEÓW

Akcja ta związana jest  
z Międzynarodowym Dniem Muzeów  
obchodzonym corocznie  
w dniu 18 maja  
przez Międzynarodową Radę Muzeów  
(ICOM, International Council of Museums)  
działającą przy UNESCO.

Główną ideą tego wydarzenia  
jest popularyzacja muzealnych kolekcji wśród  
szerokiej publiczności,  
szczególnie ludzi młodych.  
Nocnemu zwiedzaniu  
towarzyszą prelekcje,  
warsztaty, koncerty i pokazy.

Podczas Europejskiej Nocy Muzeów  
obchodzonej w Bydgoszczy  
swoje podwoje dla zwiedzających  
otwierają nie tylko muzea.

Do akcji włączyły się także  
lokalne galerie oraz podmioty  
związane z kulturą.

### MUZEUM OKRĘGOWE IM. LEONA WYCZÓŁKOWSKIEGO W BYDGOSZCZY

SPICHRZE NA BRDĄ  
UL. GRODZKA 7-11

**17.00-18.30** *670 lat minęło ...* – zapraszamy rodziców z dziećmi na warsztaty plastyczne, podczas których wspólnie wykonamy kolorową mozaikę upamiętniającą 670-lecie istnienia Bydgoszczy. Obowiązują wcześniejsze zapisy pod numerami telefonów: 52 58 59 910, 11 lub 14.

**17.00-20.00** *Bydgoszcz – miasto Kazimierza Wielkiego* – gra turystyczna poświęcona królowi Kazimierzowi Wielkiemu oraz nadaniu praw miejskich Bydgoszczy

*Aby wziąć udział w grze należy pobrać formularz-ulożkę na ekspozycji Od Starego Rynku do placu Wolności. Spacer ulicami międzywojennej Bydgoszczy. Wypełnij kupon, z rozwiązanymi zadaniami należy wrzucić do godziny 20.00, do skrzynki umieszczonej w namiocie przy wejściu do Spichrzy nad Brdą. Na 10 osób, które wpiszą poprawne hasło będą czekać upominki. Losowanie odbędzie się o godzinie 20:30.*

**17.00-22.00** *Kopiuń Wklej* – prezentacja technik konserwatorskich wypełniania ubytków w uszkodzonych, zabytkowych obiektach połączone z warsztatami (prowadzenie: Piotr Kopciwicz)

**17.00-22.00** *Tajniki dawnych ebenistów* – prezentacja intarsjowanego kabinetu z XVII wieku, połączona z omówieniem technik zastosowanych przy jego konserwacji (pokaz: Janusz Marciniak)

**17.00-1.00** *Kulturalnie wieczorową porą. Kraj naszej wyobraźni... Malarstwo i rysunek Teofila Ociepki w 125 rocznicę urodzin* – prezentacja wystawy

**17.00-1.00** *Kulturalnie wieczorową porą. Od Starego Rynku do placu Wolności. Spacer ulicami międzywojennej Bydgoszczy* – prezentacja wystawy

**17.00-1.00** *Od kasztelani do metropolii – z okazji 670. rocznicy nadania praw miejskich Bydgoszczy* – plenerowa wystawa posterowa

**17.00-1.00** *Chrześcijaństwo w Bydgoszczy. Zarys dziejów* – plenerowa wystawa posterowa

**19.00** *Osobliwe przypadki, co w Bydgoszczy miejsce miały, albo też Opowieści bydgoskie, krotchwili, pamięci a przestrody podane* – widowisko historyczne w wykonaniu Kujawskiej Braci Szlacheckiej (Amfiteatr)

*Podczas inscenizacji zostaną przywołane różne legendy i autentyczne historie związane z dziejami grodu nad Brdą. Członkowie Braci Szlacheckiej przypomną m.in. postać Pana Twardowskiego, który po Bydgoszczy chadzał, legendę o kacie i krawcu (nawiązującą do Bramy Poznańskiej i ul. Chwytowo) oraz wydarzenia związane z najazdem szwedzkim oraz odbiciem miasta przez Stefana Czarnieckiego w 1656 roku. Inscenizację zakończy werbunek do chorągwy pancernej, z aktywnym udziałem publiczności, podczas którego zostanie zaprezentowany ryszunek cywilny i wojskowy XVII-wiecznych polskich oddziałów bojowych.*

### ZBIORY ARCHEOLOGICZNE UL. MENNICA 2

**17.00-20.00** *Dźwięki starej płyty* – możliwość samodzielnego uruchomienia kopii zabytkowego patefonu i odsłuchania archiwalnego nagrania

**17.00-21.00** *Broń się!* – nauka fechtunku (Fundacja Zamek Bydgoski)

*Zapraszamy wszystkich miłośników sztuki fechtunku oraz tych, którzy chcieliby poznać podstawowe zasady władania bronią białą. Korzystając z dwóch kompletów strojów treningowych (tarczy, kasków, rękawic i broni) będzie można, pod okiem instruktora (specjalizującego się w technikach walk rycerskich), spróbować swoich sił w turniejowych szrankach.*

**17.00-22.00** *Na bydgoskim zamku* – prezentacja średniowiecznych strojów i oręża (Fundacja Zamek Bydgoski oraz Pracownia stroju historycznego – Bonum Sartores)

Na dwóch stoiskach, pod dachem średniowiecznego namiotu, odbędzie się prezentacja rycerskich i dworskich strojów oraz elementów rycerskiego uzbrojenia. Na stanowisku będzie można również przymierzyć średniowieczny ryszunek i zrobić sobie pamiątkowe zdjęcie.

**17.00-1.00** *Kulturalnie wieczorową porą. Od łowcy reniferów do średniowiecznego chłopca. Interaktywna opowieść o ludach zamieszkujących pogranicze wielkopolsko-pomorskie przed wiekami* – zapraszamy całe rodziny na wystawę archeologiczną, która potrafi przenosić w czasie!

**17.00-1.00** *Kulturalnie wieczorową porą. Fonografia operowa. Z kolekcji Ewy i Adama Mańczaków* – prezentacja wystawy

### EUROPEJSKIE CENTRUM PIENIĄDZA UL. MENNICA 4

**18.00** *Dzieje Piędziądz. Wojna trzydziestoletnia (1618-1648)* – wernisaż

*Na wystawie zostaną zaprezentowane systemy monetarne funkcjonujące w Europie w XVII w., ze szczególnym uwzględnieniem okresu wojny trzydziestoletniej (1618 – 1648), oraz gospodarczo - ekonomiczne funkcje pieniądza w tym czasie. Ekspozycja przybliży w przystępny sposób historię pieniądza oraz kontekst kulturowo - historyczny, w którym on funkcjonował. Na wystawie pokazane zostaną nie tylko eksponaty numizmatyczne, ale również militaria, przedmioty codziennego użytku i przykłady malarstwa. Na ekspozycji, która skierowana jest do wszystkich zainteresowanych numizmatyką i historią Europy w okresie nowożytnym nie zabraknie również programów oraz prezentacji multimedialnych o charakterze edukacyjnym.*

**17.00-18.30** *Zakochani w Bydgoszczy* – warsztaty plastyczno-kaligraficzne, podczas których będzie można wykonać widokówkę opartą na przed wojennych pocztówkach i ozdobić ją (a raczej „wykaligrafować”) miłosnymi życzeniami (prowadzenie: Aleksandra Ćwikowska)

**17.00-22.00** *Dawnej wojny opisanie, albo rzecz o broni i zbroi* – prezentacja uzbrojenia wybranych, europejskich formacji wojskowych z XVII wiek (Kujawska Brać Szlachecka, Theatrum Historica z Piły)

*Rekonstruktorzy odziani w odwzorowane stroje z okresu Wojny Trzydziestoletniej, dokonają prezentacji broni czarnoprochowej oraz opowiedzą o ówczesnej taktyce prowadzenia działań wojennych. Dodatkową atrakcją pokazu będą improwizowane potyczki z użyciem broni białej: rapiera i szabli.*

**17.00-1.00** *Kulturalnie wieczorową porą. Mennica bydgoska* – prezentacja wystawy

**17.00-1.00** *Industrialna historia miasta. Na Szlaku Wody, Przemysłu i Rzemiosła TeH<sub>2</sub>O w Bydgoszczy* – plenerowa wystawa posterowa

**19.00-22.00** *Moje imię* – odwiedź nasze stanowisko obsługiwane przez specjalistkę w sztuce kaligrafii i zobacz jak można, w piękny i finezyjny sposób, zapisać swoje własne imię (prowadzenie: Aleksandra Ćwikowska)

**20.00** *Kulturalnie wieczorową porą. Dzieje Piędziądz. Wojna trzydziestoletnia (1618-1648)* – zapraszamy na pierwsze kuratorskie oprowadzanie po ekspozycji.

**20.00** *Hieronim Bosch. Dotknięty przez diabła* – projekcja holenderskiego filmu dokumentalnego z 2015 roku w reżyserii Pietera van Huystee. Czas trwania: 86 min.

*Pokaz odbywa się we współpracy z fundacją Art-House z Bydgoszczy, w ramach Bydgoskiego Aneksu do 13 Millenium Docs Against Gravity Film Festival. Będzie to premierowa projekcja filmu w Bydgoszczy.*

### GALERIA SZTUKI NOWOCZESNEJ UL. MENNICA 8

**17.00-18.30** *Król Kazimierz w Bydgoszczy* – warsztaty plastyczne, podczas których dzieci wraz z rodzicami wspólnie wykonają, przy użyciu różnych materiałów, własne figurki przedstawiające króla Kazimierza III Wielkiego. Obowiązują wcześniejsze zapisy pod numerami telefonów: 52 58 59 910, 11 lub 14. (Zajęcia poprowadzi Ewa Szczurek)

**17.00-1.00** *Kulturalnie wieczorową porą. Galeria Sztuki Nowoczesnej* – prezentacja wystawy

**17.00-1.00** *Kulturalnie wieczorową porą. Henryk Cześniak – obrazy* – prezentacja wystawy

**17.00-1.00** *Muzeum Utracone* – prezentacja filmu o utraconych dziełach sztuki. Projekt Fundacji Sztuki Ad Artis (antresola)

### DOM LEONA WYCZÓŁKOWSKIEGO UL. MENNICA 7

**17.00-17.45** *Pan Wyczółek prezentuje* – zapraszamy rodziców z dziećmi na interaktywne oprowadzanie po wystawie *Twórczość Leona Wyczółkowskiego*. Aktorka, Karolina Suchodolska, wcielając się w talkową postać Pana Wyczółka oprowadzi dzieci po ekspozycji i opowie o bydgoskim muzeum.

**17.00-20.00** *Na herbatce u Leona* – zapraszamy dzieci do rozwiązywania plastycznych zagadek związanych z życiem i twórczością Leona Wyczółkowskiego, zebranych w książeczce edukacyjnej „Pan Wyczółek i tajemnice jego domu”.

**17.00-1.00** *Kulturalnie wieczorową porą. Twórczość Leona Wyczółkowskiego (1852 – 1936)* – prezentacja wystawy

**18.00- 21.00** *Puzzle dla malucha* – specjalnie dla najmłodszych przygotowaliśmy dwie wielkoformatowe układanki. Ułożone puzzle ukazą prace Leona Wyczółkowskiego, które można odnaleźć na naszej wystawie.

### EXPLOSEUM 17.00-20.00 UL. ALFREDA NOBLA

**17.00-20.00** *Podbij Exploseum* – gra terenowa

**17.00-20.00** *W fabryce* – udostępnienie części budynków (nr 1115, 1133, 1137) do samodzielnego zwiedzania (tematyka prezentowanych ekspozycji: historia broni i uzbrojenia, Alfred Nobel, historia koncernu DAG i DAG Bromberg oraz proces produkcji nitrogliceryny i prochu bezdymnego)